

ОРГАН
ЗАВКОМА ВКП(б),
ЗАВКОМА
МЕТАЛЛУРГОВ И
ЗАВОДОУПРАВЛЕНИЯ
КИЗ

Металлург

Цена 5 коп.

СТАЛИНСК, ЗАПАДНО-СИБИРСКИЙ КРАЙ

№ 26

18

АВГУСТА
1937 года

СЕГОДНЯ ДЕНЬ АВИАЦИИ

Слава гордым советским соколам! Слава нашей родине, имеющей столь мужественных сынов! Слава товарищу Сталину—воспитателю, отцу и другу советских летчиков-богатырей!

День авиации

За истекший год советская авиация достигла знаменательных побед. Впервые в истории бесстрашные советские летчики завоевали Северный полюс. Герои Советского Союза Чкалов, Байдуков, Беляков, Громов совершили беспримерный перелет из Москвы через Северный полюс в Соединенные Штаты Америки. Бесстрашно повели над необозримыми пространствами Арктики свой воздушный корабль тов. Леваневский, Кастанаев и Левченко.

Весь мир поражен успехами, отвагой, мужеством, настойчивостью летчиков Советского Союза. Весь мир рукоплещет мужеству советских людей.

Советские летчики ощущают повседневную заботу товарища Сталина. Герои Советского Союза тов. Чкалов, Байдуков, Беляков писали: «Тебя, товарищ Сталин, мы вспоминали вместе всегда и особенно в трудные минуты, и это во многом помогало нам драться с препятствиями и побеждать».

Советская страна неприступна и непобедима. И об этом пусть не забывают враги при попытке

напасть на социалистическое государство рабочих и крестьян. Уничтожая до конца всякую троцкистско-бухаринскую нечисть, советский народ раздавит всякого, кто посягнет на его независимость.

В то время когда советская авиация прокладывает новые воздушные пути, фашистская авиация на полях Испании разрушает беззащитные города, уничтожает женщин и детей. По примеру фашистских молодчиков японские хищники разрушают мирные города Китая, уничтожают мирное население.

Вдохновляемая подвигами Героев Советского Союза советская молодежь идет учиться в летные школы, изучает планерное дело, занимается парашютизмом. Создана широкая сеть аэроклубов в которых молодежь обучается искусству вождения самолетов. Однако в Сталинске аэроклуб не пользуется необходимым вниманием, не получает необходимой поддержки и помощи.

Окруженная вниманием партии, всего народа Советская авиация пойдет к новым победам.

От правительственної комиссии по организации перелетов Москва—Северная Америка

В течение 16 августа все полярные радиостанции и многочисленные другие продолжали непрерывно слушать на волнах самолета тов. Леваневского.

В этот день ничего достаточно не принято, но было несколько новых случаев, когда не ясно слышалась работа станции на этих волнах. Не исключена возможность, что рация самолета работает, но повреждена и поэтому плохо слышна.

Наблюдения продолжаются.

Ледокол «Красин» у мыса Шмидта погрузил горючее и грузит

три одномоторных легких самолета. К утру 17 августа погрузка заканчивается, «Красин» выходит к берегам Аляски, а оттуда на север.

Полярный летчик Задков на двухмоторном гидро-самолете «Н-2» прилетел 16 августа из Охотска, через Пенжину, в Марково на реке Анадырь, откуда 17 августа полетит в Уэллен.

На 3 самолетах «АНТ-6» в Москве устанавливаются дополнительные баки для горючего, повышающие дальность полета до 3500 километров. (ТАСС).

Розыски самолета „Н-209“

Из Нью-Йорка сообщают, что 16 августа в Фербенкс пролетел известный американский летчик Маттерн, чтобы принять участие в розысках самолета «Н-209». Маттерн намерен совершить беспосадочный полет на Северный полюс и обратно. Для того, чтобы увеличить дальность полета в Арктике, пополнение горючим будет произведено в воздухе. Маттерн летит на самолете «Локхид электра», хорошо оборудованном для арктических полетов.

Погода для поисков самолета благоприятна.

Английская газета «Манчестер Гардиан», указывая на отсутствие сообщений о местонахождении самолета «Н-209», пишет, что нет оснований не верить в то, что летчики будут спасены. Для их спасения будут мобилизованы все средства страны, которая является первой страной в мире по спасательным работам авиации в Арктике.

(ТАСС).



Николай Фролович Пятницкий—мастер 1-го класса, машинист завалочной машины

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В КИТАЕ

Японцы применяют газы

Япония открыто переходит к состоянию войны с Китаем. По сообщениям японских газет, японское правительство предложило своему посольству в Китае покинуть Нанкин. Газеты подчеркивают, что эвакуация японского посольства из Нанкина означает наступление подлинной войны с Китаем независимо от того, будет ли она официально объявлена или нет.

Всю ночь с 15 на 16 августа в Шанхае происходила артиллерийская перестрелка. Утром 16 августа крупные китайские силы атаковали японские позиции в районе Хонкью и Нового парка. Под написком китайцев японцы вынуждены были во многих местах отступить. Китайские войска заняли японский морской клуб. Чтобы сдержать дальнейшее наступление китайцев японские военные корабли, находящиеся вблизи Шанхая, высадили новый десант, который был немедленно направлен в бой в районе Хонкью.

За все время военных действий в Шанхае японцы потеряли убитыми около полутора тысячи человек. Тела убитых японцев вы-

брались в море.

Китайское правительство стягивает в Шанхай новые силы. В город прибыла еще одна дивизия китайских войск. Семь других дивизий находятся на линии Шанхай—Нанкинской железной дороги, пять дивизий—на линии Шанхай—Ханчжоуской железной дороги. Эти дивизии готовы по первому приказу выехать в Шанхай.

Утром 16 августа японская воздушная эскадра в составе 14 самолетов совершила налет на город Наньян (столица провинции Цзянси). Тотчас же завязался воздушный бой.

Китайская авиация заставила удалиться японские самолеты. По дополнительным сведениям в воздушном бою над Ханчжоу (столица провинции Чжецзян) со стороны японцев участвовало двадцать два самолета. Китайская воздушная эскадрилья сбила десять японских самолетов, два самолета были повреждены. Возвращаясь после воздушного боя японские самолеты сбросили над Хайнинчжоу (северо-восточнее Ханчжоу) газовые бомбы. В городе насчитывается много жертв.

АВИАЦИЯ КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО МИРА—СРЕДСТВО РАЗРУШЕНИЯ И СМЕРТИ. СОВЕТСКАЯ АВИАЦИЯ—ОРУДИЕ ОБОРОНЫ ОТЕЧЕСТВА ТРУДЯЩИХСЯ И ПОБЕДОНОСНОГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА!

В осенний солнечный день на широком поле аэродрома стояла одетая в синий комбинезон невысокая черноглазая девушка. На этот раз ее спокойное лицо, бегая улыбка выдавали какое то внутреннее волнение.

Девушка медленно ходила по полу, опуская руками свой комбинезон, как бы проверяя его прочность. Вот она остановилась, легла на зеленую мягкую траву и долго смотрит вверх.

Высоко над ее головой плавно летел самолет. Она видела, как на крыле самолета показалась маленькая черная точка. Точка покачнулась, оторвалась от самолета и стремительно полетела вниз.

Девушка вздрогнула, но на лице ее не было видно страха. Только глаза стали еще напряженнее следить за падающей точкой. Точка быстро росла. Вот мелькнул белый длинный хвост, как у падающей кометы. Хвост распустился в широкий зонтообразный купол.

— Все! — неожиданно для себя громко пронеслась девушка. Так и я выдерну кольцо, закрою глаза, затем легкий рывок и... нормальная посадка на землю, — размышила про себя девушка.

Девушка одела парашют, плотно пристегнула лямки и быстро села в кабинку. Инструктор улыбнулся, девушка так же ответила ему мягкой спокойной улыбкой. Мотор сильно заревел и самолет понес их в воздух.

Девушка внимательно смотрела, как проходят под крылом знакомые, излестанные места, колхозные поля, река, село, аэродром. Сколько раз она летала над этими полями, делая петли, виражи, штопоры!

Воспитанница аэроклуба

Но этот полет особый. Он кажется вечным, время проходит будто медленно и самолет тянет, как разбитый старый паровоз.

Инструктор сделал разворот и убрал газ. Это был сигнал приготовиться. Девушка вышла на крыло, бросила отрывистый взгляд прямо под собою на землю.

Высота 800 метров. Нетерпеливо взглянула на инструктора. Инструктор был строг и неумолим,

он часто говорил: «Легче прыгнуть, чем обратно залезть в кабину». И его взгляд теперь как бы говорил, что об этом нужно было подумать раньше, на земле.

Взмахом головы он подал знак «Ступайте вниз». Девушка оторвалась от кабинки и ринулась в воздушную бездну навстречу земле.

И вот теперь, когда Геля беседует с группой своих курсантов, она с большим удовольствием рассказывает им о своем первом полете.

Она внимательно следит за промахами учтетов своей группы. Их 11, девять из них летают самостоятельно. Это слесаря, токаря, литейщики, стахановцы нашего завода — Шербаков, паротурбинист ТЭЦ Петя Тюменцев, Зуров, Тамберг, Ямнов. Всех их научила хорошо летать воспитанница Сталинского аэроклуба комсомолка Ангелина Буянова.

Т. ПУКАНОВ, пилот
Сталинского аэроклуба.



На снимке: инструктор-летчик сталинского аэроклуба Ф. Нестерова на старте.

ВСЕСОЮЗНЫЙ ДЕНЬ АВИАЦИИ

День авиации — это всенародный праздник страны Советов. В результате величайших побед трудящихся СССР, завоеванных под руководством партии Ленина-Сталина и записанных в Сталинской Конституции, Советский Союз стал страной, в которой создана первоклассная социалистическая промышленность, создано крупнейшее в мире социалистическое сельское хозяйство.

В результате успешного выполнения второго пятилетнего плана авиационная промышленность еще более окрепла, поднявшись на высшую ступень.

Но самое главное — это то, что у нас растут замечательные кадры смелых и бесстрашных сталинских соколов-летчиков. Авиация в нашей стране стала делом миллионов, стало подлинно народной.

Высокая культура нашей авиационной промышленности вооружает советских летчиков, парашютистов и планеристов первоклассными, лучшими в мире машинами. Весь мир удивляется и преклоняется перед замечательными успехами советской авиации, завоевающей рекорды

за рекордами, побеждающей недоступные прежде пространства и тайны природы.

1937 год принес новые победы советской авиации. Завоеван и поставлен на службу большевикам неизвестный доселе Северный полюс. Сталинский маршрут легендарного экипажа «АНТ-25» — Героев Советского Союза Чкалова, Байдукова и Белякова — проложен от Москвы, через Северный полюс, до Соединенных Штатов Америки. По Сталинской трассе, проложенной от Москвы до Сан-Джакинто, через Северный полюс, советские летчики Громов, Юматов и Данилин завоевали мировой рекорд дальнего беспосадочного полета, пролетев по прямой свыше 10.200 километров.

Совсем недавно мастер парашютного спорта Кайтанов установил мировой рекорд высотного прыжка из стратосферы, спустившись на парашюте с высоты 9.800 метров. Исключительная роль товарища Сталина в воспитании советских летчиков. Для всех них имя Сталина звучит, как призыв к победе, выдержке и беззаветной преданности делу социализма.

День авиации 1937 года Советский Союз проводит в условиях крайнего обострения опасности войны и подготовки фашистами контраполицейской войны против СССР. Засыпая к нам своих шпионов и диверсантов, привлекая к себе на землю, как призыв к победе, выдержке и беззаветной преданности делу социализма.

«Я знаю — Сталин любит летчиков. Сталин лежит и бережет летчиков. Невольно задумываешься, как можно, руководя такой огромной социалистической перестройкой жизни, иметь столько дел мирового порядка, уделить еще столько забот, внимания, отеческой ласки людям и — людям авиации. Авиация сроднилась со Сталиным. Сталин с летчиком везде — в учебе, в подготовке самолета, при взлете, в полете, при выполнении сложных фигуру, при посадке! Трудно представить себе лучшего друга, лучшего учителя, лучшего отца, чем Сталин».

Эти слова летчика-штурмана Спириня выражают общую любовь любой советской авиации к тому, кто вдохновляет их на новые победы, кто с отеческой лаской и дружбой побеждает и поминает о них каждую минуту.

По данным иностранной печати, итальянские самолеты во время войны в Абиссинии произвели 872 бомбардировочных, 178 пулеметных и 454 бомбардировочно-пулеметных атак. Во время этих атак было «израсходовано» более 1.500 тонн бомб и 3 миллиона патронов. В этих операциях участвовало 400 самолетов, на летавших 40.000 часов.

Весь цивилизованный мир возмущается зверствами германской авиации в Испании. Трудящиеся всего мира не забудут и не простят фашистским летчикам Италии и Германии, разрушившим Германию и другие мирные города Испании, отнимавшим жизнь у тысяч беззащитных мирных жителей, оставившим спиртаки-члены партии испанских рабочих и крестьян.

Фашистские Германия и Италия уже ведут войну против испанского народа. Испанские фашистская военная продолжает захватывать новые районы в Китае. Пользуясь «бешеным» европейским державами, фашистские поджигатели войны разрушают и жгут мирные города и селения, убивают и калечат мирных жителей — стариков, женщин и детей. Несмыслимым позором покрыты дела германской, итальянской и японской авиации и их летчиков, сеющих смерть и разрушение.

Бешеная гонка вооружений в капиталистических странах не прекращается ни на минуту. Расходы на авиацию возрастают неминуемо. «Авиация — самое лучшее оружие нападения» — так говорил еще в 1929 году итальянский министр воздушного флота Бальбо. Расценивая авиацию как важнейшее оружие войны, империалисты прилагают свои усилия к тому, чтобы иметь могущую авиацию и в первую очередь авиацию бомбардировочную.

Гражданской авиации капиталистических стран также служат дальние войны, являясь резервом военных воздушных сил, в любое время могущим быть использованным для

войсковых паразитов. Авиация бомбардировочная, спортивная и рекордсменов — вот задача, которую Осаваким и комсомол осуществят в самое близкое время.

Задача каждого гражданина СССР заключается в том, чтобы помогать партии и правительству неуклонно повышать мощь нашей родины, мобилизовать Красную Армию, силу воздушного флота.

Советская промышленность может дать нашей стране, Красной Армии в любое время и в любом количестве лучшие в мире самолеты, танки и орудия. Советский народ дает своей родине бесстрашных героев-летчиков, беззаветно преданных и мужественных паразитов, готовых в любую минуту уничтожить врага.

(«На страже»).

Навстречу XX годовщине Октябрьской революции

130 тонн ПРОКАТА ЗА ЧАС

Прокатчики стана 500 усиленно готовятся к стахановской демонстрации. Стан изо дня в день увеличивает выдачу годной продукции. 16 августа было выдано 1800 тонн годного проката. Сверхпланового проката 60 тонн.

Лучше всего работала вторая бригада (начальник ток. Серов, мастер ток. Деминов и старший вальцовщик Колесов). 17 августа впервые смену бригада за 5 часов нормальной работы выдала годной продукции 640 тонн, выполнив задание на 150 процентов. Средняя часовая производительность стана доведена до 130 тонн.

Тормозят работу машинист крана на складе заготовок Крикунов, мастер ток. Деминов и старший вальцовщик Колесов). 17 августа впервые смену бригада за 5 часов нормальной работы выдала годной продукции 640 тонн, выполнив задание на 150 процентов. Средняя часовая производительность стана доведена до 130 тонн.

Весь коллектив бригады работает хорошо, — заявляет начальник смены ток. Серов, — но лучшие образцы показывают вальцовщики Маргач, Гонтар, Головин.

Равняйтесь по разливщикам Киселеву и Новоселову

Разливщики тт. Киселев и Новоселов за 15 дней августа показали прекрасные образцы работы. За это время все плавки ими разались без отрытия пробок, не допустили они ни одной аварии.

Считаю, что разливщики Киселев и Новоселовы по-большевистски

Д. Савранский.

Стахановская работа слесарей

За последние дни на ремонте листостана развернулось социалистическое соревнование. Бригады, отдельные рабочие обязаны брать пример от тт. Киселева и Новоселова. Мы все должны притворяться к Великой годовщине с такими же показателями.

Д. Савранский.

После полета товарищи меня успокоили, учебу решили не бросать.

И дело пошло на лад. Сделал

26 тренировочных полетов. Несколько полетов совершил с начальником летной части аэроклуба Т. Белоусовым.

В один из прекрасных дней мы

готовились с т. Белоусовым к полету. Я дал газ, машина начала разбег. Т. Белоусов неожиданно для меня выключил газ,

машину стала. Я догадался в чем дело. Т. Белоусов вылез из кабину, связал ремни и предложил мне лететь одному.

Теперь уже не трясусь. Сколько было радости, что мне доверили самолет. Был уверен, что полет пройдет успешно.

Набрал высоту 3 тысячи метров. Мечта стать пилотом сбылась. Посадку провел блестящую.

И дело пошло на лад. Сделал

26 тренировочных полетов. Несколько полетов совершил с начальником летной части аэроклуба Т. Белоусовым.

В один из прекрасных дней мы

готовились с т. Белоусовым к полету. Я дал газ, машина нача-

ла разбег. Т. Белоусов неожиданно для меня выключил газ,

моторный парк вырос до 1856 процентов, а годовой налет достиг 135 тысяч часов.

Надо еще более укреплять наши аэроклубы, добиваться в них высокой дисциплины, четкости, организованности и полной беззагарийности. Советским авиамоделистам принадлежат почти все основные мировые рекорды. Это свидетельствует о высоком уровне наших авиамоделистов — младшего поколения стахановских соколов.

Советским планеристам — рекордсменам принадлежат почти все мировые рекорды на планерах.

Парашютный спорт в нашей стране — самый любимый, самый популярный. Все мировые рекорды по прыжкам с парашютом принадлежат советским парашютистам.

Наша Красная армия имеет мощные военно-воздушные силы, способные отстоять мир и труд страны социализма и уничтожить врага в случае нападения.

Обеспечивая оборонспособность своей родины, советская авиация служит делу социалистического строительства, находя применение во всех отраслях народного хозяйства, во всей хозяйственной и культурной жизни страны.

От модели к планеру, с планером — на самолет — таков принцип подготовки авиационных кадров для авиации — летчиков, инструкторов, техников, мотористов, радиостанционистов и т. п. Из года в год растут сеть аэроклубов, их материальная часть и количество обученных специалистов.

Из года в год аэроклубы крепнут организационно и материально, повышается качество подготовки кадров.

Советский народ дает своей родине бесстрашных героев-летчиков, беззаветно преданных и мужественных парашютистов, готовых в любую минуту уничтожить врага.

(«На страже»).

Пилот Решетников Семен

На месте города и завода был когда-то пустырь. Среди болот Решетников ходил с лопатой в руках с отцом, копал котлованы на строительстве Кузнецкого завода. Отец и он были каменщики.

Он с гордостью писал в колхозе: присяжайте посмотреть, как здесь я кладу печи. Только в них хлеб не пекут, а плавят чугун и сталь для ваших тракторов и машин. Когда пошла первая сталь он перешел в цех ремонта металлургических печей. Стал ударником, стахановцем, инженером своего дела.

В 1934 году Решетникова Семена приняли в планерную школу. Он ходил и гладил рукой тонкую перкаль на крыльях планера, и в доверии осматривал его маленькие деревянные донжоны, и спрашивал техника, а не слается ли он в воздухе.

Решетников кончил планерную школу, прошел теоретический курс пилотного отделения, стал летчиком и теперь не сомневается больше в прочности своего самолета.

Полмесяца тому назад Решетников стал инструктором. Ему поручено обучить летному искусству б стахановцев завода. Пилот.

Решетников С. М. инструктор, огнеупорщик марганцовского цеха, № 1.

ХРОНИКА

Президиум Центрального Исполнительного Комитета СССР утвердил заместителя председателя Совнаркома СССР тов. Чубаря В. Я. Народным комиссаром финансов СССР.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета СССР освободил тов. Гринько Г. Ф. от обязанностей Народного комиссара финансов СССР, в связи с переходом его на другую работу.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета СССР утвердил тов. Гричманова А. П. первым заместителем Народного комиссара финансов СССР. (ТАСС).

Фашисты в Германии контролируют обмолот

Газета коммунистической партии в Чехословакии «Роте фане» сообщает, что в Германии, в Саарской области, при всех молотилках, обмолачивающих новый урожай, находятся правительственные контролеры, проверяющие качество зерна, получаемого кре-

стянами после обмолота. Эти действия фашистских властей вызвали у крестьян большое недовольство, тем более, что работа контролеров оплачивается за счет самих крестьян.

ТАСС).

Заем укрепления обороны СССР

Подпись на «Заем укрепления обороны СССР» среди трудящихся Москвы близится к завершению. По данным на 15 августа подпись на заем по Москве достигла 440 миллионов 560 тысяч рублей. Всего подписалось на заем один миллион 819 тысяч трудящихся. Сумма подписи по Москве превышает прошлогоднюю на 23 миллиона рублей.

Колхозники-хлопководы Туркменской ССР с исключительным подъемом и единодушием подпи-

сываются на «Заем укрепления обороны СССР».

Хлопководы Кахетинского района дали взаймы государству 833 тысячи рублей — на 260 тысяч рублей больше, чем в прошлом году. В Ташаузском хлопководческом округе заем размещен на 3 миллиона 805 тысяч рублей. Уровень подписи прошлого года превышен на 382 тысячи рублей. Больше трети суммы подписи колхозники оплатили наличными. (ТАСС).

Дисциплина на производстве прежде всего

Блюминг до последнего дня продолжает не выполнять производственного плана, имея для этого все необходимые условия. Все дело в людях. Коллектив блюминга избавился от многих чужаков, вредителей, разгильдяев и рвачей.

Но на блюминге еще остались люди, которые пытаются тормозить работу. 3 августа на блюминге имелись все условия для выполнения плана. Но из-за разгильдяйства вальцовщика Терешкина работа смены была сорвана. Терешкин не подчинился сигналу с ножниц блюминга, откуда сообщили о прекращении прокатки. Терешкин продолжал катать штуки и завалил горячими блюмами стеллажи. На разборку блюмов затрачено много времени и сил.

Или вот еще пример. 12 августа катали слиток с поддоном. Поддон во время прокатки отпал. Заметив это, Терешкин все же своевременно не вытащил поддон и пошел на риск. Он продолжал катать до тех пор штуку металла, пока не забил поддон между роликами. Потребовалось 40 минут, чтобы поддон вытащить. Если бы не разгильдяйство Терешкина, смена прокатала бы 250 слитков.

При обсуждении вопроса на бригаде Терешкин виновным себя не признал и продолжает халатничать.

Несколько слов о сварщике Ляпунове. Сварщик Ляпунов работает безобразно, слитки либо поджигает, либо дает на стан холодными и всегда с опозданием. Сколько не предупреждали Ляпунова, он не улучшает работу.

Партийная и профсоюзная организации блюминга не взялись по боевому за вопросы укрепления трудовой дисциплины и массово-политической работы.

БЫСТРОВ

РЕДАКЦИИ ЗАВОДСКОЙ МНОГОТИРАЖКИ
„МЕТАЛЛУРГ“

требуется машинистка

Обращаться в заводоуправление, комната № 30, с 10 ч. до 4 ч. дня.



Поход альпинистов Сталинска на гору Белуху.

На снимке: подъем по крутым ледяным склонам на ледопаде.

Фото участника похода Рукавишникова В. П.

День авиации в Сталинске

СЕГОДНЯ — ВСЕ НА СТАДИОН!

Празднование Дня авиации начнется на городском стадионе с 10 часов утра.

В 11 часов утра состоится митинг, посвященный Дню авиации, а затем будут проводиться массовые физкультурные состязания, игры и самодеятельность.

Сталинскторг организует на территории стадиона развозную торговлю.

Вход на стадион свободный.

Организовать расчистку площадок ремонтирующихся печей

Машинистам завалочных машин не всегда предоставляются условия для стахановской работы. Особенно осложняется работа во время ремонта печей. При ремонте печей обслуживающий персонал работает на действующих печах. За ремонтом печей из сталеваров никто не наблюдает, пути, по которым передвигаются ролики с рудой, обычно заваливаются мусором и боям кирпича.

13 августа для завалки печи № 13 надо было подать шихту. Подавали через площадку печи № 11. Так как пути были завалены, ролики с рельс сошли и забурились. Загрузка марганцевой печи № 13 была задержана на 30 минут.

В дальнейшем начальнику цехов Титову необходимо организовать расчистку площадок ремонтирующихся печей.

Машинист завалочной машины

Малютин.

ЗАВОД ЗА 16 АВГУСТА 1937 Г.

ЧУГУН	3944 тонны 84 %
СТАЛЬ	4503 тонны 96 %
МАРТЕНОВСКИЙ ЦЕХ № 1	2445 тонн 98 %
МАРТЕНОВСКИЙ ЦЕХ № 2	2058 тонн 94 %

ПРОКАТ	
СДАНО ГОТОВОЙ ПРОДУКЦИИ	3239 тонн 91 %
БЛЮМИНГ	3748 тонн 72 %
Рельсобалка	653 тонны 41 %
ЛИСТОСТАН	ремонт %
СРЕДНЕСОРТИН. ЦЕХ	1712 тонн 99 %

Врио. редактора А. САДАКОВ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЗАВОДСКУЮ МНОГОТИРАЖКУ „МЕТАЛЛУРГ“

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ ГОРБЮРО СОЮЗПЕЧАТИ, ПИСЬМОНОСЦАМИ И ОБЩЕСТВЕННЫМИ РАСПРОСТРАНЯТЕЛЯМИ ПЕЧАТИ В ЦЕХАХ.

СПЕШИТЕ ПОДПИСАТЬСЯ НА СЕНТЯБРЬ. ПОДПИСНАЯ МЕСЯЧНАЯ ПЛАТА 1 РУБЛЬ. ГАЗЕТА ВЫХОДИТ 20 РАЗ В МЕСЯЦ.